

CE Cleaning and Maintenance: Use the microfiber cleaning bag for storage and protection. If sunglasses are dirty, use the cleaning bag to wipe them. If needed, rinse with mild soap and warm water. We recommend regular cleaning and wiping to help maintain the lenses. Avoid the use of solvents, such as alcohol and acetone, and of aggressive cleaning chemicals, as these may impair the functionality of the sunglasses.

Disclaimer: Not suitable for direct observation of the sun or strong artificial light sources. Tifosi Optics does not recommend tinted lenses to be used for night driving. Tifosi Optics eyewear meets the ANSI Z80.3 standard. They are not defined as safety glasses, and they should in no way be regarded as a shield against the risk of accident or injury in the event of impact with a hard surface. The lens(es) must be properly secured in the frame at all times.

RX Lens: RX eyewear lenses should not be removed or interchanged at any time.

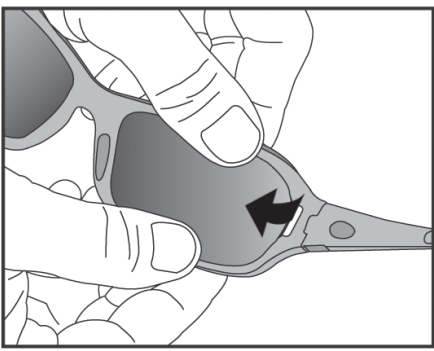
Ratings: Tifosi Optics lenses are UVA/UVB protected and satisfies the US FDA Reg. 21 CFR 801.410 ANSI Z80.3 and BS/EN ISO 12312-1 standards for optical and mechanical performance. Each lens color has a different light transmission; please visit our website to see the light transmission percentage for any specific Tifosi Optics lens at: www.tifosioptics.com/technology/lens

Patents: For information on Tifosi Optics Patents, please visit: www.tifosioptics.com/patents

Warranty: For warranty information in the United States, please go to: www.tifosioptics.com/warranty

Please note that warranty may not apply in all countries due to various laws and regulations. Customers outside the United States may contact their local Authorized Tifosi Optics distributor.

For a listing of Authorized International Distributors, please visit: www.tifosioptics.com/where-to-buy/international-distributors

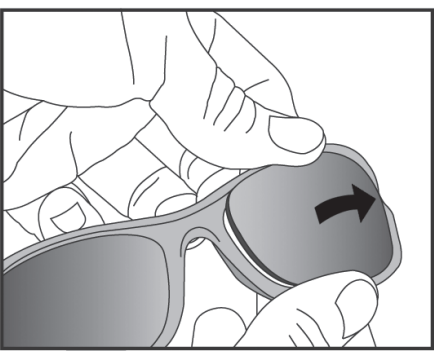


V 01.4.2

Note: Lenses must be interchanged one at a time.

To Remove a Lens:

1. With the sunglasses facing down and the arms fully extended, hold the top and bottom of the frame with both hands.
2. Place your fingers on the front side of the frame and your thumbs on the back side of the frame while letting your thumbs rest on the lenses.
3. Gently flex/spread the frame apart with your fingers as you press down on the lens with your thumbs releasing the lens to the front of the sunglass.
4. Repeat steps 1-3 with the opposite lens.



V 01.4.2

Note: The lens with the Tifosi logo is the left eye lens.

To Install a Lens:

1. With the sunglasses facing up and the arms fully extended place the lens over the frame and line it up with the groove on the outside corner.
2. Place your finger on the back side of the frame and your thumbs on the front side bracing the lens over the frame.
3. Gently flex/spread the frame with your fingers as you guide the lens down into the outer corner of the frame with your thumbs.
4. Press the inner and outer edges of the lens into the frame with your thumbs.
5. Make sure that the lens is seated in the frame by squeezing the outside perimeter of the frame.
6. Repeat install steps 1-5 with the opposite lens.
7. Using your Tifosi® Microfiber cleaning bag, wipe any fingerprints off the lenses.

CE Nettoyage et entretien: Utilisez la pochette en microfibre pour l'entretien et la protection de vos lunettes. Si les lunettes présentent des traces, vous pouvez les nettoyer avec la pochette en microfibre. Si nécessaire, rincez avec un savon doux et de l'eau chaude. Nous recommandons un nettoyage régulier des verres suivi d'un séchage. Évitez l'utilisation de solvants, tels qu'alcool et acétone, ainsi que les produits chimiques de nettoyage agressifs, car ils peuvent compromettre la fonctionnalité des verres.

Avertissement: Ne convient pas pour l'observation directe du soleil ou de fortes sources de lumière artificielle. Les verres teintés ne doivent pas être utilisés pour la conduite de nuit. Les lunettes Tifosi Optics sont conformes à la norme ANSI Z80.3. Elles ne doivent pas être considérées comme des lunettes de sécurité et ne constituent pas un bouclier contre les risques d'accident ou de blessures en cas d'impact avec une surface dure. Les verres doivent impérativement être correctement fixés sur la monture.

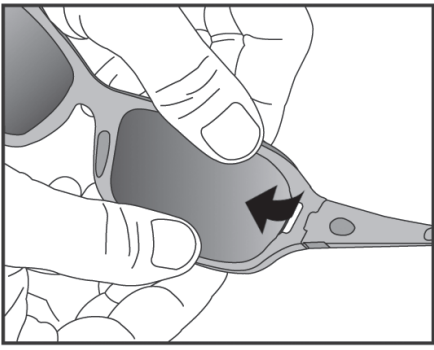
Modèles RX: Les verres des modèles RX ne doivent pas constamment être enlevés ou échangés.

Nota Bene: Les verres Tifosi Optics offrent une protection 100% UVA/UVB et sont conformes aux normes US FDA Reg. 21 CFR 801.410 ANSI Z80.3 et EN ISO 12312-1 relatives aux équipements de protection individuelle de l'œil, lunettes solaires et filtres de protection contre les rayonnements solaires pour usage général. Chaque couleur de verre correspond une transmission de la lumière différente, nous vous invitons à visiter notre site Web pour voir le pourcentage de transmission de la lumière spécifique de chaque verre Tifosi Optics à l'adresse suivante: www.tifosioptics.com/technology/lens

Brevets: Pour plus d'informations sur Tifosi Optics brevets, s'il vous plaît vizitez: www.tifosioptics.com/patents

Garantie USA: Pour plus d'informations sur la garantie aux États-Unis, s'il vous plaît vizitez: www.tifosioptics.com/warranty

Peut ne pas s'appliquer à l'ensemble des pays en raison des lois et réglementations applicables. Les clients peuvent contacter le distributeur agréé pour plus de renseignements: www.tifosioptics.com/where-to-buy/international-distributors

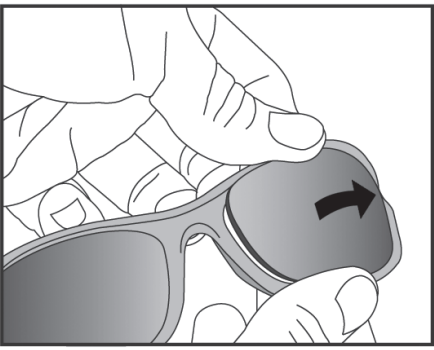


V 01.4.2

Les verres doivent être changés un à un.

Pour retirer le verre:

1. Les lunettes dirigées vers le bas et les branches complètement ouvertes, saisissez les montures inférieures et supérieures du cadre.
2. Placez vos doigts sous le verre et vos pouces sur le verre.
3. Appuyez doucement sur le verre avec vos pouces, tout en écartant la monture vers l'extérieur jusqu'à extraire complètement le verre.
4. Répétez les opérations 1 à 3 avec le verre opposé.



V 01.4.2

Le lentille avec le logo de Tifosi est la lentille d'oeil gauche.

Pour replacer le verre:

1. Les lunettes dirigées vers le haut, les branches complètement ouvertes, placez le verre sur la monture.
2. Placez vos doigts sous le verre et vos pouces sur le verre.
3. Appuyez doucement sur le verre avec vos pouces, tout en écartant la monture vers l'extérieur et en guidant le verre dans la monture.
4. Insérez les bords intérieurs et extérieurs du verre dans le cadre avec vos pouces.
5. Assurez-vous que le verre soit bien placé dans la monture en pressant tout le périmètre extérieur du cadre.
6. Répétez les opérations 1 à 5 avec le verre opposé.
7. Utilisez votre étui souple en microfibre pour essuyer toutes traces de doigt sur l'écran.

CE Limpieza y mantenimiento: Utilice la bolsa de microfibra para el almacenamiento y protección de sus gafas para sol. Si los lentes están sucios, utilice la bolsa de microfibra para limpiarlos. Si es necesario, lave los lentes con jabón suave y agua tibia. Se recomienda la limpieza regular para mantener las lentes en su óptimo estado. Evite el uso de disolventes, tales como alcohol y acetona, y de productos químicos de limpieza agresivos, ya que pueden perjudicar la funcionalidad de las gafas.

Descargo de responsabilidad: Nuestros gafas para sol no son adecuadas para la observación directa del sol o fuentes fuertes de luz artificial. La Optica Tifosi no recomienda utilizar lentes de color para conducir de noche. Las gafas para sol de la Optica Tifosi cumplen con la norma ANSI Z80.3 No se definen como gafas de seguridad, y de ninguna manera deberían considerarse como un escudo protector contra el riesgo de accidentes o lesiones en caso de impacto con una superficie dura. El lente o los lentes deben estar asegurados adecuadamente en el marco o montura en todo momento.

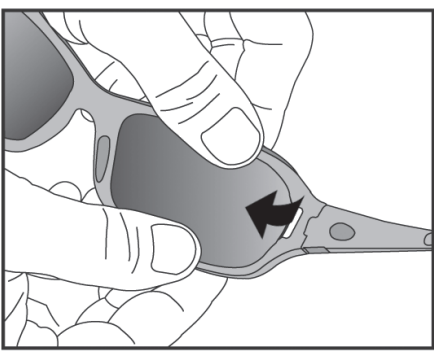
Los lentes con prescripción (RX): se fijan a la montura y no se deben remover o intercambiar en ningún momento.

Clasificación: Las lentes de las gafas para sol de la Optica Tifosi tienen una protección del 100% contra los rayos ultravioleta (UVA) / (UVB) y también satisfacen los estándares: US FDA Reg. 21 CFR 801.410 ANSI Z80.3 y EN ISO 12312-1 de rendimiento óptico y mecánico. Cada color de la lentes tienen una transmisión de luz diferente. Para ver el porcentaje de transmisión de luz de cualquiera de nuestras lentes para sol de la Optica Tifosi por favor visite nuestro sitio web: www.tifosioptics.com/technology/lens

Patentes: Para información sobre las patentes de la Optica Tifosi por favor visite nuestro sitio web: www.tifosioptics.com/patents

Garantía: Para cualquier información de la garantía en los Estados Unidos por favor visite: www.tifosioptics.com/warranty

Por favor tenga en cuenta que la garantía puede no aplicar en todos los países debido a varias leyes y regulaciones de cada país. Consumidores fuera de los Estados Unidos pueden contactar a su Distribuidor de la Optica Tifosi Autorizado. Para ver la lista de nuestros Distribuidores Internacionales Autorizados por favor visite: www.tifosioptics.com/where-to-buy/international-distributors

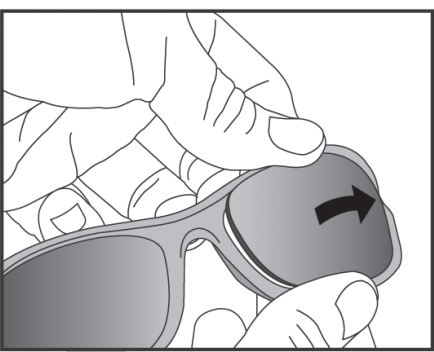


V 01.4.2

Nota: La lente se deben intercambiar una lente a la vez.

Para quitar una lente:

1. Con las gafas de sol el hacer frente abajo y los brazos extendio completamente el asimiento la tapa y el fondo del bastidor con ambas manos.
2. Coloque sus dedos sobre el lado frontal del marco y sus pulgares en el lado trasero del bastidor mientras que deja sus pulgares se reclinan sobre la lente.
3. Doble suavemente el marco aparte con sus dedos como usted aprieta en la lente que lanza la lente al frente de las gafas de sol.
4. Repita los pasos 1-3 con la lente opuesta.



V 01.4.2

Nota: La lente con la insignia de Tifosi es la lente izquierda del ojo.

Para instalar una lente:

1. Con las gafas de sol el hacer frente para arriba y los brazos extendio completamente el lugar la lente sobre el marco y lo alinea para arriba con el surco en la esquina exterior.
2. Coloque sus dedos en el lado trasero del bastidor y sus pulgares en la parte delantera que apoya la lente sobre el marco.
3. Separe suavemente el marco con sus dedos como usted dirige la lente abajo en la esquina interior del bastidor con sus pulgares.
4. Presione los bordes internos y externos de la lente en el marco con sus pulgares.
5. Cerciorese de que la lente sea asentada en el marco exprimiendo el perimetro exterior del bastidor.
6. Repita para reinstalar pasos 1-5 con la lente opuesta. Usando su trazo del bolso de la limpieza del microfiber lejos cualesquiera huekkas digitales de las lentes.

CE Reinigung und Wartung: Nutzen Sie zur Reinigung bitte den beigefügten Microfaserbeutel, in diesem und/oder dem Hartschalencase können Sie Ihre TIFOSI transportieren und aufbewahren. Bei stärkeren Verschmutzungen sollten Sie Ihre Brille mit lauwarmen Wasser und einem mildem Reinigungsmittel reinigen. Vermeiden Sie den Einsatz von feuchten Brillenputztüchern, sie enthalten unter anderem Zitronensäure zur Fettlösung und greifen die Gläser, insbesondere verspiegelte Gläser, an. Regelmäßiges Reinigen erhält die Qualität der Gläser Ihrer TIFOSI. Vermeiden Sie die Verwendung von Lösungsmitteln wie Alkohol und Aceton sowie von aggressiven Reinigungsmitteln, da diese die Funktionalität der Gläser beeinträchtigen können.

Warnung: TIFOSI Sportbrillen eignen sich nicht zur direkten Betrachtung der Sonne und starker künstlicher Lichtquellen. TIFOSI empfiehlt die getönten Gläser nicht zur Nutzung im Straßenverkehr bei Nacht. TIFOSI Sportbrillen erfüllen die US ANSI Z80.3 Standards, sind keine Schutzbrillen und sollten nicht als Arbeitsschutzbrillen im gewerblichen Bereich eingesetzt werden. Für die optimale Nutzung und zu Ihrer Sicherheit sollten die Gläser immer einwandfrei im Rahmen sitzen.

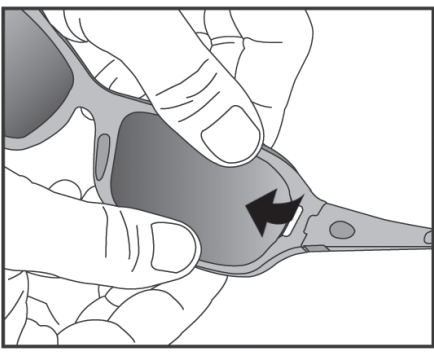
RX Modelle: Verwenden Sie einen RX Adapter, sollten Sie diesen zu keiner Zeit entfernen.

Normen: alle TIFOSI Brillengläser haben einen 100% UVA und UVB Filter und erfüllen die US FDA Reg. 21 CFR 801.410 ANSI Z80.3 und EN ISO 12312-1 Standards für optische und mechanische Brillen. Unterschiedliche Gläsertönungen haben unterschiedliche Lichtdurchlässigkeiten; um mehr zu erfahren besuchen Sie: www.tifosioptics.com/technology/lens

Patente: Informationen über die Tifosi Optics Patente, besuchen Sie bitte: www.tifosioptics.com/patents

Garantie: Für Garantie-Informationen in den USA, gehen Sie bitte auf: www.tifosioptics.com/warranty

Bitte beachten Sie, dass eventuell die Garantie nicht in allen Ländern gelten aufgrund verschiedener Gesetze und Verordnungen. Kunden außerhalb der Vereinigten Staaten können sich an ihren örtlichen autorisierten Tifosi Optics Händler. Eine Liste der autorisierten Vertriebspartner Internationale, besuchen Sie bitte: www.tifosioptics.com/where-to-buy/international-distributors

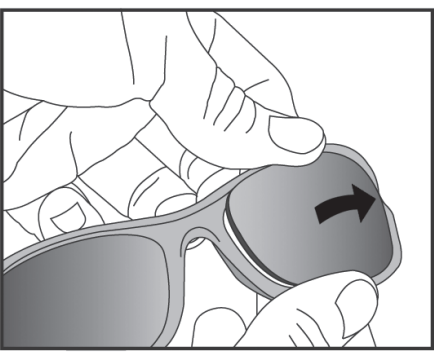


V 01.4.2

Hinweis: Gläser bitte nacheinander wechseln.

Herausnehmen eines Wechselglases:

1. Halten Sie die Brille mit beiden Händen an der Ober- und Unterkante des Rahmens fest (Gesicht nach unten).
2. Legen Sie die Finger auf die Aussenseite des Brillenrahmens und beide Daumen auf die Innenseite.
3. Biegen Sie den Rahmen leicht auseinander, indem Sie mit den Fingern vorsichtig von innen auf das Glas drücken und es nach aussen herauslösen.
4. Wiederholen Sie Schritt 1 bis 3 mit dem anderen Glas.



V 01.4.2

Hinweis: Das Tifosi-Logo befindet sich auf dem Glas für as linke Auge.

Einsetzen eines Wechselglases:

1. Halten Sie die Brille mit beiden Händen fest (Gesicht nach oben). Richten Sie das Glas entlang der Führung an der äußeren Ecke auf dem Rahmen aus.
2. Legen Sie die Finger auf die Innenseite des Brillenrahmens, den Daumen auf die Aussenseite und halten Sie das Glas damit fest.
3. Biegen Sie den Rahmen behutsam auseinander, um das Glas in die innere Halterung des Rahmens zu führen.
4. Drücken Sie mit dem Daumen das Wechselglases in den Rahmen.
5. Überprüfen Sie den korrekten Sitz des Glases in der Fassung indem Sie die äußere Fassung etwas zusammendrücken.
6. Wiederholen Sie die Schritte 1 bis 5 mit dem anderen Glas.
7. Mit dem Tifosi® Mikrofaserbeutel können Sie mögliche Fingerabdrücke auf den Gläsern reinigen.

Use and Care

Use and maintenance of sunglasses.

Use

TIFOSI sunglasses and protective filters protect eyes from the dangerous and unpleasant effects of sunlight. All TIFOSI sunglasses meet the essential safety requirements covered by the European Regulation 2016/425 and its amendments, and are also consistent with the standard BS/EN ISO 12312-1.

Brand

The model identification is located inside of the frame. The category filter, as determined by the European standard BS/EN ISO 12312-1 and specified in the table below, appears on the box of sunglasses you have purchased. When multiple filter categories are present, they identify the class of different sunglass filters proposed (models with interchangeable lenses) or if it is a photochromic lens, they identify the category sunglasses filter in its clearest state and darkest state.

Terms of Use

It is not recommended to wear sunglasses while driving in conditions of reduced visibility or at night. TIFOSI sunglasses should not be used to look directly at the sun, or as protection against the light from artificial light sources such as tanning lamps. The sensitivity to light and glare, especially in bright lighting such as the presence of snow, on the beach or at sea depends on one person to another. However, it is important to consider the fact that lighting filter categories 0 and 1 only slightly reduce sunlight in the field of vision, while ensuring sufficient protection against UV rays. In normal use, the lenses are sun and protective filters provide sufficient protection. However, they should not be used as protection against blows or impacts that could break the lenses, causing injury to face and eyes.



Storage

TIFOSI sunglasses should be kept in their case, to a temperature between -10 °C to 35 °C. Avoid exposure to sun without air conditioning in closed environments such as on the dashboard of the car, because temperatures reached in these conditions can damage the functionality of the sunglasses. If the lenses are worn (eg. scratched or opaque), it is recommended to replace with genuine spare TIFOSI original parts.



Products conforms to the European Regulation (EU) 2016/425 according to the standard BS/EN ISO 12312-1 (sunglasses for general use).

Imported For

Tifosi Optics, Inc.
1011 Industrial Blvd.
Watkinsville, GA 30677
United States



Cancer and reproduction harm
www.P65Warnings.ca.gov/product
California residents only

Filter Category	Description	Usage	Symbol
0	Light Tint Sunglasses.	Very limited reduction of sunglass.	02 0847 095
1		Limited protection against sunglass.	02 700 294
2	General Purpose Sunglasses.	Good protection against sunglass.	02 700 290
3		High protection against sunglass.	02 700 292
4	Very dark, special purpose sunglasses, very high sunglass reduction.	Very high protection against extreme sunglass, e.g. at sea, over snowfields, or high mountains or in desert.	02 700 293

NOTE: The wording and/or the pictograms may be used.

Utilisation et entretien

Utilisation et entretien des verres correctifs et à protection solaire

Utilisation

Les lunettes de soleil et les filtres de protection TIFOSI protègent les yeux des effets dangereux et désagréables de la lumière solaire. Tous les verres TIFOSI respectent les exigences essentielles en matière de sécurité définies par règlement Européen 2016/425 et ses amendements. Ils sont aussi conformes à la norme NF EN ISO 12312-1.

Marque

L'identification du modèle se trouve à l'intérieur de la monture. La catégorie de filtre, comme déterminée par la norme européenne NF EN ISO 12312-1 et spécifiée dans le tableau ci-dessous, est inscrite sur l'étui à lunettes que vous avez achetées. Lorsque plusieurs catégories de filtre sont présentes, elles identifient la classe des différents filtres pour verre proposés (les modèles avec des verres interchangeables) ou, lorsqu'il s'agit de verres photochromiques, elles identifient le filtre de verre minimum (le plus clair) et maximum (le plus foncé).

Conditions d'utilisation

Il n'est pas recommandé d'utiliser des lunettes de soleil lorsque vous conduisez dans des conditions de visibilité réduite ou de conduite nocturne. Les lunettes de soleil TIFOSI ne doivent pas être utilisées pour regarder directement le soleil ou pour vous protéger contre les sources de lumière artificielles telles que les lampes de bronçage. La sensibilité à la lumière ou au reflet, particulièrement en cas de lumière intense telle qu'en présence de neige, à la plage ou en mer, varie d'une personne à une autre. Néanmoins, il est important de considérer le fait que les catégories de filtrage de lumières 0 et 1 ne réduisent que légèrement la lumière solaire dans le champ de vision, tout en assurant une protection suffisante contre les rayons UV. Dans le cadre d'une utilisation normale, les filtres solaires



et de protection des verres fournissent une protection suffisante. Toutefois, ils ne doivent pas être utilisés comme protection contre les coups et les impacts qui pourraient casser les verres, provoquant des blessures au visage et aux yeux.

Stockage

Les lunettes de soleil TIFOSI doivent être conservées dans leur étui, à une température entre -10 °C et 35 °C. Évitez de les exposer au soleil sans air conditionné dans des environnements fermés tels que le tableau de bord d'un véhicule, car les températures atteintes dans ces conditions peuvent endommager la fonctionnalité des verres. Si les protections solaires sont usées (par ex. rayées ou opaques), il est recommandé de les remplacer par de vraies pièces de rechange originales TIFOSI.

Importé pour

Tifosi Optics, Inc.
1011 Industrial Blvd.
Watkinsville, GA 30677
États-Unis

Catégorie de filtre	Description	Utilisation	Symbole
0	Lunettes de soleil légèrement teintées.	Réduction très limitée de la lumière solaire.	Ne convient pas à la conduite au coucher ou la nuit.
1		Réduction limitée de la lumière solaire.	Ne convient pas à la conduite au coucher ou la nuit.
2	Lunettes de soleil à utilisation générale.	Bonne protection contre la lumière solaire.	Ne convient pas à la conduite au coucher ou la nuit.
3		Haute protection contre la lumière solaire.	Ne convient pas à la conduite au coucher ou la nuit.
4	Lunettes de soleil très foncées pour des utilisations spéciales. Très forte réduction de la lumière solaire.	Très haute protection contre les radiations solaires extrêmes, telles qu'en mer, sur la neige, en haute montagne ou dans le désert.	Ne convient pas à la conduite au coucher ou la nuit.

Uso y mantenimiento de anteojos y de las lentes para sol

Uso

Las gafas para sol Tifosi y los filtros protectores de las lentes protegen los ojos de los efectos peligrosos y desagradables de la luz solar. Todas las gafas de sol Tifosi cumplen los requisitos esenciales de seguridad contemplados en el reglamento Europeo 2016/425 y en sus modificaciones, y también son compatibles con la norma EN ISO 12312-1.

Marca

La identificación de modelo se encuentra en el interior del marco. La categoría del filtro de las lentes es determinado por la norma europea EN ISO 12312-1 y que se especifica en la tabla de abajo, aparece en la caja de las gafas que ha adquirido. Cuando hay varias categorías de filtros, éstas identifican los diferentes filtros propuestos (modelos con lentes intercambiables) o si se trata de un modelo fotocromático, éstas identifican la categoría de filtro de las lentes en su estado más claro y en su estado más oscuro.

Condiciones de uso

No es recomendable usar gafas de sol mientras se conduce en condiciones de visibilidad reducida o en la noche. Las gafas para sol Tifosi no deben usarse para mirar directamente al sol, o como protección frente a distintas fuentes de luces artificiales como lámparas de bronceado. La sensibilidad a la luz y el deslumbramiento, especialmente en la luz brillante, tales como la presencia de nieve, en la playa o en el mar es diferente de una persona a otra. Sin embargo, es importante tener en cuenta el hecho de que las categorías de filtros de iluminación 0 y 1 sólo reducen levemente la luz del sol en el campo de visión, al tiempo que garantiza una protección suficiente contra los rayos UV. En uso normal, las



gafas de sol y filtros de protección ofrecen una protección suficiente. Sin embargo, no se deben utilizar como protección contra golpes o impactos que podrían romper las lentes, causando lesiones en la cara y los ojos.

Mantenimiento

Las gafas de sol Tifosi deben mantenerse en su esuche de protección, a una temperatura entre -10 °C en 35 °C. Evite la exposición al sol y sin aire acondicionado en ambientes cerrados, como sobre el panel de control (salpicadero) del coche, ya que las temperaturas alcanzadas en estas condiciones pueden dañar la funcionalidad de las gafas. Si las lentes se dañan (por ejemplo, se rayan u opacan), se recomienda sustituir con repuestos de lentes originales de tifosi.

Importado Por

Tifosi Optics, Inc.
1011 Industrial Blvd.
Watkinsville, GA 30677
Estados Unidos

Catégorie de filtre	Description	Uso	Símbolo
0	Gafas para sol con lentes de tinte ligero.	Reducción del reflejo del sol muy limitado.	02 0847 095
1		Reducción del reflejo del sol limitado.	02 700 294
2	Gafas para sol de uso general.	Buena protección contra el reflejo del sol.	02 700 290
3		Alta protección contra el reflejo del sol.	02 700 292
4	Gafas para sol con lentes de tinte oscuro para propósitos especiales. Muy alta reducción del reflejo del sol.	Protección muy alta contra la radiación solar extrema, tal como en el	